

CRONACHE



CORO ECUMENICO — L'Associazione Incontroantoni di Torino ospita dal 16 al 20 giugno il Coro ecumenico di Budakeszi (Ungheria) in tournée in Italia. Il coro effettuerà alcuni concerti in Piemonte e nella giornata di venerdì 18 sarà in visita alle valli valdesi con un concerto la sera alle 21 nel tempio di Torre Pellice. Il repertorio di questo ensemble, con alle spalle numerosi riconoscimenti, va da Liszt a Mozart, da Bach a Palestrina.

NUBIFRAGIO IN VAL PELLICE — Nubifragio nella mattinata di domenica in val Pellice e nel Pinerolo. Pioggia violenta e grandinate intense hanno flagellato la valle fin dalle prime ore del mattino, causando gravi danni all'agricoltura, intasamento di tombini, problemi di circolazione, cantine allagate. Il brusco calo delle temperature (20 gradi di differenza in 48 ore) ha riportato la neve in montagna intorno ai 2.000 metri. Rinvitata anche la corsa del Castelluzzo a Torre Pellice.

PERRERO: ACQUISTATA DA PRIVATI LA SCUOLA ELEMENTARE DI CHIOTTI — È stata acquistata di recente la scuola elementare di Chiotti superiori, chiusa da parecchi anni per mancanza di alunni, e posta in vendita dal Comune nel 1996 a 150 milioni di lire. In questo intervallo, la scuola serviva per la sezione elettorale e come luogo di incontro per gruppi e associazioni, tra cui il coro «Eiminal». Gli acquirenti sono i coniugi Edi Richard e Marco Brezza, di Perrero, che hanno sborsato 80.257,40 euro.

PIANO D'AZIONE PROVINCIALE PER LA COESIONE TRANSFRONTALIERA — Nell'ambito del Programma Interreg III «A Alcoltra» la Provincia promuove sul suo territorio un Piano di azioni di comunicazione e animazione per favorire la coesione economica e sociale attraverso la cooperazione transfrontaliera tra Italia e Francia. «Scopo delle attività di animazione — dicono in Provincia — è quello di illustrare le opportunità del programma così da favorire la massima partecipazione degli attori locali. Il primo incontro di presentazione del Piano d'azione, che si svolgerà a Villar Perosa al Consorzio per la formazione interaziendale, è previsto per il 6 luglio ed è rivolto ai potenziali beneficiari del programma. Per ottenere ulteriori informazioni sul programma Interreg III A Alcoltra è possibile contattare lo sportello informativo Info Point Europa, telefonando allo 011-561.998 (dal lun. al ven. 9-18) oppure recandosi all'ufficio in via Carlo Alberto 14/A Torino (lun. merc. e ven 15-18, mar. e gio. 10-18) e consultare il sito internet www.interreg-alcoltra.org.

Collettore unico da Bobbio Pellice a Garzigliana
Asse fognario di valle

Entra nel vivo la progettazione di un sistema unificato per la depurazione. Perplexità in regione Santa Marta

PIERVALDO ROSTAN

L'ASSE fognario della val Pellice si farà e la fase progettuale sta entrando nel vivo. Da anni se ne parlava e negli ultimi anni, grazie ai fondi delle Olimpiadi, è stato possibile mettere in cantiere alcune importanti opere del sistema delle acque nelle tre Comunità montane interessate dai Giochi (val Pellice, Chisone e Alta val Susa).

La scorsa settimana vi è stata la prima conferenza dei servizi e proprio mentre il nostro giornale va in stampa è in corso un sopralluogo nella zona di Garzigliana da parte di tecnici e amministratori. Questo perché la proposta di realizzare il megadepuratore al servizio di tutta la val Pellice trova, come spesso accade, l'opposizione degli abitanti della zona di Santa Marta a Garzigliana dove dovrebbe sorgere l'impianto di depurazione dei fanghi.



Il progetto nel suo complesso prevede un collettore unico, da Bobbio Pellice fino a Garzigliana, e questo per ottimizzare il funzionamento degli impianti di depurazione oggi non sempre funzionanti al meglio e per ridurre il rischio legato alle esondazioni (tutti i depuratori sono oggi collocati vicino al fiume per cui ogni alluvione mette a repentaglio impianti e servizio).

In realtà il progetto consentirebbe anche l'estensione della rete fognaria a zone che ne sono oggi totalmente prive (dal tratto fra Villar Pellice e Torre, a pezzi di Bricherasio e della stessa Garzigliana); naturalmente per ultimare i la-

vorì occorrerà ancora realizzare i collegamenti interni alle cittadine verso l'asta principale. E qui dovrebbe essere messa in campo la disponibilità di denaro dell'Autorità d'ambito che ha il compito di gestire tutto il ciclo delle acque. Un ente nuovo, con buone disponibilità derivanti dalla attuazione del servizio idrico, che già dovrà intervenire a supporto del nuovo tratto di fognature «principale» in sinergia con gli (insufficienti) fondi olimpici. Trovata la quadratura sulla collocazione del depuratore, forse verso Cavour, si completerà la progettazione e si dovrebbe dare il via ai lavori, affinché una parte almeno del nuovo servizio sia effettivamente in funzione nel 2006.

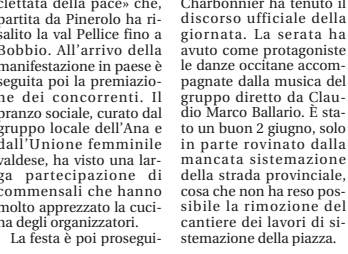
Versamenti Ici a San Germano
Si paga al Comune

Scadono il 30 giugno i termini di pagamento della prima rata dell'Imposta comunale sugli immobili (Ici). A San Germano quest'anno i cittadini hanno ricevuto, o stanno ricevendo, il bollettino e una nota informativa relativa all'Ici 2004 con una novità: i versamenti vanno fatti non più all'Uniriscossione ma sul conto corrente postale n. 52318268 intestato direttamente al Comune di San Germano Chisone. «I cittadini — dicono in Comune — potranno pagare entro il 30 giugno la prima rata (pari al 50% dell'importo)

Resistenza e Costituzione
Festa a Bobbio

In molti hanno collaborato alla giornata; un'allargamento della comunità oltre la storica frazione San Giovanni

Organizzata dal «Comitato val Pellice per la difesa dei valori della Resistenza e della Costituzione italiana», si è tenuta il 1° e il 2° giugno a Bobbio Pellice la «Festa della Repubblica» in sinergia con gli (insufficienti) fondi olimpici. Trovata la quadratura sulla collocazione del depuratore, forse verso Cavour, si completerà la progettazione e si dovrebbe dare il via ai lavori, affinché una parte almeno del nuovo servizio sia effettivamente in funzione nel 2006.



Rorà festeggia Giorgio Odetto
Grazie sindaco!

La comunità rorenaga sabato 5 giugno si è raduna la mattina al ristorante Koliba per festeggiare il sindaco Odetto che, dopo 24 anni, lascia la carica; su iniziativa dei consiglieri è stato organizzato questo simpatico pranzo-incontro, nel corso del quale con una targua ricordo e una pergamena i cittadini hanno inteso esprimere stima e riconoscenza a questo loro «primo cittadino» per il suo servizio durante così lungo periodo. Il termine «servizio» ben si addice a Giorgio Odetto che, succedendo a Pier Carlo Longo nel 1980, ha condotto la vita comuna-

le rorenaga con spirito vocazionale e dedizione; le finestre del municipio illuminate fin da tarda sera erano ormai una prassi a cui i rorenghi si erano abituati da tempo. Al termine del pranzo Giorgio Tourm ha diretto una riunione-incontro, nel corso della quale con una targua ricordo e una pergamena i cittadini hanno inteso esprimere stima e riconoscenza a questo loro «primo cittadino» per il suo servizio durante così lungo periodo. Il termine «servizio» ben si addice a Giorgio Odetto che, succedendo a Pier Carlo Longo nel 1980, ha condotto la vita comuna-

RADIO BECKWITH EVANGELICA
FM 87.800 - 96.550

Per la Chiesa valdese di Luserna San Giovanni
Nuovi locali agli Airali

In molti hanno collaborato alla giornata; un'allargamento della comunità oltre la storica frazione San Giovanni

SAMUELE REVEL

UNA giornata comunitaria particolare quella vissuta il 30 maggio dalla comunità valdese di Luserna San Giovanni. Infatti oltre agli appuntamenti divenuti quasi dei «classici» come culto, pranzo comunitario e pomeriggio fraternità quest'anno vi era un altro momento importante: l'inaugurazione di alcuni locali ristrutturati della sala valdese degli Airali inseriti nel complesso della cascina Pavarin (o Benech). Una giornata vissuta e sentita, soprattutto dai gruppi di lavoro che hanno contribuito alla buona riuscita della giornata a partire dai «piccoli» della scuola domenicale che hanno cantato durante il culto, così come il coro Ferruccio Rivoir, passando attraverso le due commissioni, Stabili e Ricevimenti, fino ad arrivare agli altri gruppi presenti alla cascina con stand, come il Cucito e la Commissione evangelizzazione (in collaborazione con il Centro culturale valdese), il gruppo giovani, il Rifugio Carlo Alberto, l'Asilo valdese e l'Uliveto.



L'inaugurazione dei nuovi locali è avvenuta nel pomeriggio e ha visto una buona partecipazione della comunità ed è stata accompagnata dai discorsi dei sindaci presidente del Concistoro e dai saluti dei rappresentanti di altre comunità protestanti e di alcune autorità comunali. Il gesto simbolico dell'inaugurazione è stato, come ben si addice a una comunità protestante, la posa di una Bibbia, donata dalla famiglia Rivoiro Pellegriani, che è stata po-

sta da un Livio Gobello visibilmente commosso. Lo stesso Gobello ha ricordato che la Bibbia deve essere «un senso di testimonianza, vissuta nel nostro cuore e nei nostri animi» e che «bisogna diffondere la parola di Dio». Queste parole hanno un significato ancora più forte pronunciate in questo luogo che può essere visto come un simbolo della testimonianza valdese a Luserna San Giovanni, avendo come unica apertura verso il «centro» del paese proprio questa cascina con un piccolo locale di culto. Il locale inaugurato sarà la sede di alcune attività come quella dei gruppi del Cucito e dell'Unione femminile. Inoltre la Bibbia è affiancata da una salina, dai servizi igienici, da un ingresso e da un ampio cortile. Un'ottima occasione dunque per diffondere la parola di Dio. La giornata è poi terminata nel tardo pomeriggio con un concerto del coro Ferruccio Rivoir e di alcuni organizzati nel tempio, la sera. Alla cascina restano comunque ancora molti lavori da svolgere, come ha ricordato Daniele Gardiol, che ha seguito anni fa il progetto iniziale assieme ad altre persone, ma il primo passo è stato fatto.

Festa con spettacoli, musica e danze oltre al culto
Comunità alloggio-Uliveto

Inizieranno sabato 19 giugno, alle 21, in Strada vecchia di San Giovanni, i momenti di festa organizzati quest'anno dalla Comunità alloggio-Uliveto. La festa di quest'anno, che sarà occasione tra l'altro per l'inaugurazione dei locali ristrutturati, prevede per sabato sera la rappresentazione dello spettacolo di letture di Gisella Bein e Gianni Bissaca «La farfalla e lo specchio», e continuerà domenica, alle 10, con il culto curato dalle comunità di Luserna San Giovanni e di Pinerolo. Poi, alle 11,30, l'apertivo in musica e a legge, 12,30, il pranzo che si prefigura, visto il ricco menù, co-

Incontro dei collaboratori
Il nostro giornale

Luca Pasquet

DOPO l'incontro autunnale a Pinerolo e quello di marzo a San Germano, il gruppo di collaboratori e corrispondenti valligiani di Riforma-L'eco delle valli valdesi è tornato a riunirsi, sabato 5 giugno, a San Secondo, per parlare del futuro del giornale, insieme a Davide Rosso, redattore di Riforma e coordinatore per l'eco delle valli, e Giuseppe Platone, direttore della testata. Quest'ultimo ha illustrato le conclusioni dei convegni su Riforma tenuti a Napoli in aprile e a Torino, il 15 maggio (di cui Anna Maffei ha scritto sul numero di Riforma del 4 giugno), sintetizzabili così: da una parte le proposte più diverse per il rilancio del giornale, sia sul fronte grafico sia su quello dei contenuti e della promozione, dall'altra l'ombra di un debito pesante, da coprire appunto con gli abbonati e tagliando i costi di produzione.

E poiché nei due incontri precedenti era stato toccato anche lo spinoso, e amoso, argomento della coesistenza tra L'eco delle valli e Riforma, questo è stato il perno in-

NELLE CHIESE VALDESI

LUSERNA SAN GIOVANNI — Domenica 20 giugno, in occasione della Festa dell'Uliveto, il culto delle 10 anziché ai Bellonatti sarà tenuto all'Uliveto a cura delle chiese di Luserna San Giovanni e Pinerolo.

PRAROSTINO — Domenica 20 giugno culto ore 9 (festa del Faro), nel tempio. Mercoledì 23 giugno riunione estiva al Saret (quartiere Cardonati), alle 15,30.

TORRE PELLICE — Domenica 20 giugno, durante il culto del capoluogo alle 10,15, assemblea di chiesa con relazione dei deputati alla Conferenza distrettuale. Mercoledì 23 giugno l'Unione femminile sarà in gita ai laghi di Avigliana e nel centro storico della cittadina della bassa val Susa.

VILLASECCA — Domenica 20 giugno, ore 9, culto a Combargino.

Si trattava di Lascano (Uruguay)

Nella rubrica dedicata al Rio de la Plata che è apparsa sul numero del 28 maggio, le notizie sono esatte, ma anziché riferirsi al Barrio Nuevo de Reconquista, come indicato nel titolo, riguardano l'opera di Lascano (la comunità più a Est dell'Uruguay, a nord della frontiera con il Brasile). Ce lo fa notare la segretaria ai progetti Opm Milka Charbonnier, con la quale ci scusiamo così come facciamo con quanti collaborano con l'opera Mae a Lascano e, ovviamente, con i lettori. (m.r.)

È scomparsa all'età di 94 anni
Un addio a Elsa Tron

CLAUDIO TRON
Elsa Tron, deceduta alcune settimane orsono, all'età di 94 anni, è stata incontrata da molti quando gestiva la Claudiana di Torre Pellice. Lo faceva con garbo e umiltà, tanto che quasi si aveva l'impressione che le mancasse lo spirito commerciale che pure era necessario anche in una libreria evangelica. La dolcezza è comunque una delle qualità che lo spirito dona ai credenti.

Vorrei ricordarla anche come «madamizello». Elsa, figlia del pastore Enrico Tron, in servizio a Massello dal 1939 al 1950, negli ultimi anni del suo ministero ha accompagnato sua padre come vera «diacona» negli anni difficili della guerra e in quelli immediatamente successivi. Massello era anche allora luogo in cui non solo filava liscio (e non solo a causa della se-

Le caratteristiche del voto alle valli valdesi non si discostano molto dal dato nazionale. Il primo elemento rilevante riguarda l'affluenza alle urne, che in quasi tutti i Comuni è stata più alta sia della tornata elettorale di cinque anni fa sia delle ultime elezioni politiche

Elezioni europee: leggero calo di Forza Italia, migliorano i partiti di sinistra, Lega Nord e An. Successo della lista Uniti nell'Ulivo

Table with columns for various political parties (Forza Italia, Udc, Rifondazione comunista, etc.) and their vote percentages across different regions like Anagnina, Bibiana, Bobbio Pellice, etc.

Table with columns for various political parties (Forza Italia, Udc, Rifondazione comunista, etc.) and their vote percentages across different regions like Anagnina, Bibiana, Bobbio Pellice, etc.